

GONIEC

RUMSKI



**Dziennik
Bałtycki**

STARA RUMIA • JANOWO • LOTNIKO • ZAGÓRZE • SZMELTA • BIAŁA RZKA

Rejsy



Dziś magazyn „Rejsy”, a w nim m. in. • Sybir Pro Memento; • Rodzice ofiar morderstw - bez przebaczenia; • Jaka strategia rozwoju Pomorza? • BRATANKI - kora- le z Zaolzia;

Fryzjerskie sukcesy rumianek



Krystyna Jakobek i Anna Bach to laureatki Otwartych Mistrzostw Fryzjerstwa Polskiego, które odbyły się 20 - 21 maja br. w hali Olivia.

str. 3

Młodzi artyści



„3, 5, 10 - kolorowy zawrót głowy” to tytuł wystawy prac dzieci i młodzieży z sekcji plastycznej Miejskiego Domu Kultury, jaką uroczystie otwarto 25 maja br.

str. 7

Nasza I komunia



Przedstawiamy dzisiaj kolejne dzieci, które 28 maja przystąpiły do Pierwszej Komunii Świętej z parafii NMP Wspomnienia Wiernych.

str. 9

Kanonada na otwarcie



W niedzielę nastąpiło otwarcie nowego boiska zbudowanego dla OKS Janowo. Z tej okazji klub zaprosił osobistości naszego miasta, z burmistrzem Janem Klawierem.

str. 12

Abraham dzieciom

ZWIERZĄTKA MAŁE I DUŻE



Każdy mógł przyprowadzić swoje zwierzątko.

Fot. Dorota Kaspruś

Festyn

Bawmy się z T. Love



Lider zespołu T. Love Muniek Staszczuk
Fot. Archiwum

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji zaprasza 4 czerwca na wielki festyn rodzinny, który odbędzie się na Stadionie Miejskim.

Impreza rozpocznie się o godzinie 13.30 występami zespołu Ekoludki z Przedszkola nr 6. Zaprezentują się też inne grupy taneczne i wokalne z różnych placówek oświatowych, m.in. Dżamp, Topolki, Iskierki, Wiolinek.

Na godzinę 16 przewidziano półtoragodzinną spotkanie z Pinokiem i zaproszonymi przez niego gośćmi. Następnie odbędzie się pokaz skoków spadochronowych, a o 18 koncert Orkiestry Reprezentacji Marynarki Wojennej RP.

O godzinie 20 rozpocznie się prawie dwugodzinny koncert znanego wszystkim z przeboju „Chłopaki nie płaczą”, zespołu T. Love. Przez cały czas trwania imprezy będzie można wziąć udział w loterii, której losowanie przewidziano na 18.30. Czynne też będą liczne punkty gastronomiczne i handlowe. Dla najmłodszych przygotowano dmuchany zamek, karuzelę oraz przejażdżki konne.

(ska)

str. 7

REKLAMA

SUZUKI



Uwaga właściciele samochodów Suzuki

Niezależnie od tego, gdzie kupili Państwo swój samochód

Zapraszamy Państwa na bezpłatne przeglądy i regulacje w autoryzowanej sieci Suzuki Motor Poland



poniedziałek, wtorek 5 i 6 VI

Autoryzowany Dealer Suzuki

Rumia, ul. Robotnicza 4, tel./fax 671-11-58, tel. 671-96-06
Sprzedaż samochodów, sprzedaż części, naprawy bieżące i powypadkowe.

REKLAMA

Okazja na Plus!

TELEFONY JUŻ OD **11 zł** + VAT

BLUZA POLAR GRATIS!!!

WEJHEROWO
ul. Rzeźnicka 2F
tel. 672-63-49
pawilon 17

RUMIA
ul. Dąbrowskiego 2
tel. 679-38-05
D.H. "EWA"

W sprzedaży także zestawy Simplus

S-2883/01169

Powiatowa tężyzna

Odbył się I zjazd delegatów Powiatowego Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej.

Celem powiatowego TKKF będzie propagowanie i organizowanie kultury fizycznej na szczeblu powiatu, a także organizowanie nauczania i poradnictwa w zakresie podstawowych umiejętności z dziedziny rekreacji ruchowej. Zarząd powiatowy organizować będzie zloty, turnieje, festyny, konkursy i różnego rodzaju spartakiady oraz masowe imprezy o charakterze sportowo-rekreacyjnym.

W skład zarządu powiatowego weszli przedstawiciele rumskich TKKF - Jerzy Ratajczak, Tadeusz Zleśny i Henryk Pranczk, który został przewodniczącym komisji rewizyjnej.

/SAGA/

Lekkaatletyka Licealiada

W środę 24 maja, na stadionie lekkoatletycznym w Sopocie, po kilku latach przerwy odbyły się wojewódzkie zawody szkół ponadgimnazjalnych w lekkoatletyce, organizowane przez Zarząd Wojewódzki Szkolnego Związku Sportowego. Uczniowie szkół średnich reprezentowali 11 powiatów. W składzie reprezentacji powiatu wejherowskiego, znaleźli się uczniowie rumskich szkół: I i II LO, SLO oraz Szkoły Zasadniczej. W gronie rówieśników, wśród których wielu trenuje la wyczynowo, tylko Justyna Dawidowska, uczennica II LO awansowała do finału biegu na 100 m. W finale zajęła III miejsce, z czasem 12,43 s, zdobywając pamiątkowy medal Licealiady, taką nazwę otrzymała ta impreza sportowa. Justyna ma już w swojej kolekcji medale, które zdobyła jako uczennica szkoły podstawowej. Tym razem dała dobry przykład uczniom szkół średnich. Kilku naszych sportowców było jednak zawiedzionym.

- Poprawiłem swój rekord życiowy na 100 m. Mimo to, nie zakwalifikowałem się do najlepszej ósemki. Jestem w pierwszej klasie liceum, może za rok będzie lepiej - powiedział po zawodach rumianin Maciej Komorowski

GMS

Kupcy rumscy

Kontra supermarket

Stowarzyszenie Kupców Rumskich zrzeszające ok. 100 osób wstąpiło niedawno do Federacji Kupców Pomorskich w Gdańsku, a także do Sejmiku Gospodarczego Powiatu Wejherowskiego.

Na spotkaniu stowarzyszeń kupieckich Rumi, Wejherowa, Redy, Pucka i Lęborka omawiano kwestię budowy hipermarketu i związanych z tym zagrożeń. Postulowano również o zorganizowanie przez Sejmik Gospodarczy spotkania z władzami Rumi w celu omówienia powyższego problemu.

Stowarzyszenie Kupców Rumskich przygotowuje ankietę dotyczącą zatrudnienia w handlu oraz wpływu budowy hipermarketu na wzrost bezrobocia. Stowarzyszenie wniosło do Naczelnego Sądu Administracyjnego w Gdańsku pozew, zaskarżając uchwałę Rady Miasta o zmianie planu zagospodarowania przestrzennego i przeznaczenia terenów pod budowę hipermarketu. Dostarczyło też do sądu ekspertyzę wykazującą zagrożenia ekologiczne i komunikacyjne wynikające z ewentualnej budowy hipermarketu. Zarząd współpracuje z Powiatowym Stowarzyszeniem Ekologicznym w Wejherowie.

- Dla skutecznego zaistnienia na forum miasta niezbędna jest konsolidacja wszystkich kupców rumskich, stanowiących najlicniejszą grupę pracodawców w Rumi - uważa Jolanta Znosko, prezes stowarzyszenia.

Barbara Miruszewska

Sesja

Peronowe emocje radnego

Na XXIII sesji Rady Miejskiej w Rumi w dniu 25 maja 2000 roku komendanci policji, straży pożarnej i Straży Miejskiej omówili stan bezpieczeństwa w mieście.

W drugiej części obrad sesji zmieniono uchwałę w sprawie zaciągnięcia kredytu w Banku Spółdzielczym w Rumi na kwotę 6,3 mln zł, wprowadzając doń ustanowienie hipoteki. Hipoteka ustanowiona zostanie na 6 ha nieruchomości gminy Rumia, na których znajduje się stadion MOSiR i budowana jest hala widowiskowo-sportowa.

Uchwalono, że do kompetencji starosty wejherowskiego należeć będzie prowadzenie ewidencji gruntów i budynków, które to zadanie prowadziła dotychczas gmina. W związku z tym zmieniono również zakres działania Wydziału Geodezji, Gospodarki Gruntami i Rolnictwa.

Następnie przyjęto stanowisko odnośnie zamiaru obniżenia przez Ministerstwo Transportu i Gospodarki Morskiej kategorii drogi krajowej nr 6 Szczecin-Koszalin-Słupsk-Gdynia. Rada Miejska wyraziła sprzeciw wobec tego zamiaru. Obniżenie kategorii drogi nr 6, a także ciągłe odwiekanie budowy autostrady A-1 spowodują degradację całego Pomorza.

Burmistrz Jan Klawiter poinformował radnych o pracy Zarządu Miasta w okresie międzysesyjnym, o przyznaniu nagrody Władysławowi Kummerowi - wyróżniającemu się przed-



Peron SKM w Rumi Janowie zdaniem radnego Piątkowskiego zagraża bezpieczeństwu podróżnych.

Fot. Dorota Kasprus

siębiorycy, o wizycie delegacji starostów z Litwy, o planowanym festynie kultury kresowej.

Radni pytali o wysypisko gruzu powstające przy ul. Dąbrowskiego, o możliwości wprowadzenia niskopodłogowych autobusów linii „J” wygodniejszych dla inwalidów jeżdżących do szpitala w Wejherowie. Radny Tadeusz Piątkowski pytał - co władze miasta zamierzają zrobić w sprawie zagrażających bezpieczeństwu słupów oświetleniowych na przystanku SKM w Janowie. Burmistrz Roman Knop wyjaśnił, że odpowiadają za to PKP, władze miasta mogą jedynie zawiadomić Państwową Inspekcję Pracy i zamknąć teren dworca.

Radny Aleksander Kubina pytał o manko w Urzędzie Miasta i o to, co zrobiono w urzędzie, żeby sy-

tuacja się nie powtarzała. Wyrażano też zdziwienie, że informacja o tak poważnych nadużyciach dotarła do radnych dopiero przez prasę

Poruszano także kwestię mieszkań komunalnych w Rumi /radna Baranowicz/ Burmistrz przyznał, że gmina postara się wspomóc najbardziej potrzebujących mieszkań, ale, jak dotąd, tylko 6-7 rodzin rocznie otrzymuje mieszkania komunalne.

Józef Chmielewski postawił wniosek, aby na następnej sesji zajęto się sytuacją wyeksmiutowanych mieszkańców. Stwierdził, że gmina ma obowiązek zapewnić im mieszkania socjalne. Ostatnio przybyła eksmisja, wkrótce będą trzy kolejne.

Barbara Miruszewska

Taksówkarze

W kolejce po klienta

Rumskie postoje taksówek wyglądają podobnie. Na każdym z nich długi sznur samochodów czekających na klienta. Taksówkę można zamówić telefonicznie. Działające na terenie Rumi trzy firmy: Tele, Echo i Axel Taxi o każdej porze przyślą taksówkę po klienta, oferując jednocześnie rozmaite zniżki, bonusy i karty stałego klienta. Lata sześćdziesiąte i siedemdziesiąte to był bardzo dobry okres dla taksówkarzy. Szczególnie atrakcyjne były soboty i niedziele, kiedy odbywały się chrzty i śluby, a do dobrego tonu należało zamówienie taksówki z białymi pokrowcami na tę okoliczność.

- Jest coraz gorzej. Najlepiej mieć drugą pracę, a na taksówce jeździć dodatkowo. Większość taksówkarzy tak właśnie robi, aby nie płacić ZUS-u. O tyle ta praca jest dobra, że można pracować wiele godzin. Jak nie zarobi się

przez 10 godzin dziennie, to pracuje się 18 - mówi Jarosław Borkowski.

Ruch na postoju taksówek zwiększa się, kiedy autobus nie przyjedzie lub zbliży się weekend.

-Korzystam z rumskich taksówek, ponieważ nie posiadam własnego samochodu. Dzwonię do jednej z firm, przyjmującej zamówienia telefonicznie i wiem, że zawsze mogę na nich liczyć. Zdarza się też, że w czasie jazdy usłyszę sympatyczny komplement, który poprawia mi nastrój na cały dzień - opowiada Małgorzata F., pracownica gdyńskiego banku.

GMS

Oni pomogą

Jeśli masz problemy

■ Poradnictwo rodzinne

Każdy z mieszkańców Rumi może skorzystać z bezpłatnej, dyskretnej pomocy terapeutycznej.

Specjaliści przyjmują w siedzibie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej ul. Abrahama 17, tel. 67-10-556 oraz w punkcie porad ul. Stoczniovców 7

■ Dyżury psychologa:

wtorek w godz. 14.30-18.30

czwartek w godz. 14.30-16.30

punkt porad - poniedziałek godz. 8.45-12.45

Specjaliści pomagają przezwyciężyć problemy związane z samotnością, rozwodami, chorobami, rodzinnymi konfliktami, trudnościami wychowawczymi, brakiem pracy i stresem

■ Konsultacje przy problemach alkoholowych:

poniedziałek w godz. 7.30-12.30

czwartek w godz. 7.30-12.30

punkt porad - wtorek godz. 7.30-12.00

konsultanci zajmują się uzależnieniami oraz przemocą w rodzinie

■ Dyżury pedagoga:

wtorek w godz. 7.30-13.00

piątek w godz. 7.30-11.30

punkt porad - czwartek 7.30-11.30

Pedagodzy pomagają przy trudnościach wychowawczych, problemach szkolnych, rodzinnych konfliktach

■ Dyżury radcy prawnego:

poniedziałek w godz. 15.00-18.00

środa w godz. 15.30-18.00

■ Problemy alkoholowe, przemoc w rodzinie

Zespół Konsultacyjny Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Rumi, tel. 671-94-73. Dyżury co drugi piątek w godz. 17.00-19.00 w siedzibie Straży Miejskiej ul. Abrahama 17.

Punkt konsultacyjny Demokratycznej Unii Kobiet: Katarzyna Domańska tel. kom. (0-604) 312-652 we wtorki godz. 10-12.

■ Straż Miejska

Zgłoszenia osób nadużywających alkoholu, skargi osób doświadczających przemocy przyjmuje też komendant SM Marek Jereczek:

poniedziałki w godz. 13.00 - 17.00

środy w godz. 11.00 - 13.00

■ Policja

w sprawach przemocy kontakt z naczelnikiem wydziału prewencji Romanem Leśniakiem od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 - 14.00

■ Dyżury terapeutę

ds. uzależnień w klubie przy ul. Mickiewicza 19:

środy w godz. 13.00 - 19.00

piątki w godz. 13.00 - 19.00

■ Ruch AA i Klub Abstynenta „ALFA”

Spotkania AA odbywają się w Klubie Abstynenta „Alfa”, ul. Mickiewicza 19 w każdy czwartek o godz. 18.00. Grupa Al - Anon spotyka się we wtorki o godz. 18.00

Grupa „Świt” spotyka się w środy o godz. 18.00, Al - Anon w piątki o godz. 18.00 ul. Świętojańska 1

Członkowie i sympatycy Klubu Abstynenta „Alfa” spotykają się co drugą sobotę miesiąca o godz. 18.00. W każdą sobotę w godz. 15.00 - 18.00 dyżuruje ktoś z członków klubu.

REKLAMA

MAT-BUD TRADE HURTOWNIA PATRONACKA
BOLIX system

OFERUJE W CENACH PRODUCENTA

- Cement, wapno
- Kleje do płytek ceramicznych
- Kleje do systemów ociepleń
- Tynki akrylowe i mineralne
- Płyty kartonowo-gipsowe „RIGIPS”
- Styropian
- Wełna mineralna „PAROC”
- Wełna szklana „ISOVER GULLFIBER”
- Ceramika budowlana „WIENERBERGER” „POROTHERM”
- Papy izolacyjne i masy hydroizolacyjne

TRANSPORT GRATIS! DOSTAWY NA TELEFON!
RUMIA, ul. Dąbrowskiego 147, tel. 679-51-15

rozwijasz firmę?

Biznes
biuro i komputer

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-51-11, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-28-80;

Godzina wychowawcza

Spotkanie z ks. Janikiem

Uczniowie z I klasy gimnazjalnej z Zespołu Szkół nr 1 gościli na lekcji wychowawczej księdza Stanisława Janika, 91-letniego rumianina, obchodzącego 60-lecie kapłaństwa.

- Co miesiąc staramy się zaprosić kogoś znanego, kto ma coś do przekazania - mówi Beata Awsiukiewicz, wychowawczyni.

Gość opowiadał o swoim życiu, o drodze do kapłaństwa. Przedstawił młodym osobom losy swoje i współwzrost z obozu koncentracyjnego. Wspomniał o aresztowaniu w Warszawie, Pawiaku i morderczej - trwającej 5 dni drodze do górskiego obozu. Ukazał codzienność wielu ludzi w tamtych czasach.

- Gdybym sam tego nie przeżył, nigdy nie uwierzyłbym, że coś takiego miało



Gość opowiadał też o latach swojej młodości.

Fot. Dorota Kasprus

miejsce. Byłem świadkiem samobójstw - z rozpacz i głodu. Jednak wiara i wewnętrzna pogoda ducha pozwoliła mi jakoś przetrwać te dni - mówi ks. Stanisław.

Gość wspominał o latach swojej młodości. Bardziej dociekliwi starali dowie-

dzieć się, czy w ich wieku był urwisem.

- Każdy musi się wyszuścić, trzeba tylko pamiętać, by nie krzywdzić innych. Bądź dobrym, a dobrze ci będzie - zakończył czcigodny gość.

(DorKa)

REKLAMA

trend

Na dobrym kursie

AC, OC, NW w cenie*

AC, OC, NW w cenie*

* W cenie katalogowej wszystkich wersji kody Felicii zawarty jest koszt pakietu ubezpieczeń na 1 rok. Ponadto wyjątkowo atrakcyjna oferta ubezpieczeniowa na kolejne lata. Promocja ubezpieczeniowa obowiązuje od 20.03.2000 r. Czas promocji i ilość samochodów objętych promocją ograniczone.

ŠKODA Felicia Trend

Na nowy sezon i na lata.

W nadchodzącym sezonie obowiązuje moda na uśmiech. Dlatego proponujemy Państwu praktyczne i niezawodne auto. Już od pierwszego spojrzenia wprawia w dobry nastrój. Zgrabnej sylwetki dodają uroku lusterka i klamki w kolorze nadwozia, ozdobne kolpaki, przyciemniane szyby, listwy boczne oraz halogeny przeciwmgielne. Centralny zamek ułatwia wsiadanie całej rodzinie. Projektując przyjemne i obszerne wnętrze pomyśleliśmy o różnych drobiazgach, które zawsze chce się mieć pod ręką. A teraz wystarczy wygodnie usiąść i można ruszać bez obaw, nawet w daleką podróż.



Sopot Groblewski J-R, al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550-36-19
FILIA: ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550-37-38

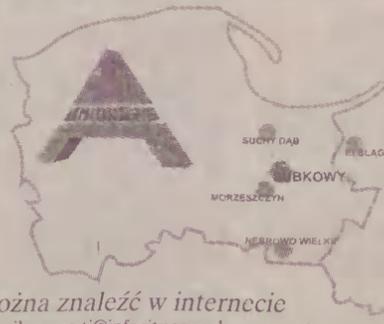
ZAKŁAD HANDLOWO USŁUGOWO PRODUKCYJNY AGROS TJ S.C.

Jan i Tadeusz Szwarz

83-120 Subkowy, ul. Wybickiego 1, tel./fax (058) 536 86 06

NIP 593-000-41-76

TECHNICZNE ZAOPATRZENIE ROLNICTWA



można znaleźć w internecie

e-mail: agros-tj@infocity.com.pl
www.infocity.com.pl/agros-tj

SKLEPY FIRMOWE

| | | | |
|--|---|--|--|
| Nebruwo Wielkie 82-552 gm. Sedlinki ul. Szkolna 17 tel. (055) 275 13 68 | 83-022 Suchy Dąb tel. (058) 682 86 84 (Teren SKR) | 83-132 Morzeszczyn tel. (058) 536 27 64 (Teren SKR) | 82-300 Elbląg ul. Grochowska 32 tel. (055) 232 89 22 |
|--|---|--|--|

OKNA PCV

NIEMIECKIE RU 1,5/1,5 - 495 zł
RATY!Transport, kompleksowa obsługa,
gwarancja 10 lat

GWARANTOWANE

Najniższe ceny

Najwyższa jakość. SPRAWDŹ!

JANKO Rumia, ul. Starowiejska 2/12
(przy dworcu PKP)
tel/fax 671-79-70, tel. 671-60-16

Artykuły: BIUROWE

Szkolne • Zabawki
Szeroki wybór

KSERO

Usługi fotograficzne

Rumia
ul. Dębogórska 9
(pawilon przy rynku)

Ciągnik siodłowy do ruchu dalekobieżnego kabina L

12 do 16 czerwca DNI OTWARTE SERWISU

Bezpłatne
przeglądy
techniczne!

EUROTRUCK

Dealer i Serwis DaimlerChrysler



Ciągniki siodłowe Mercedes-Benz Actros w specjalnej limitowanej edycji EURO-TRUCK 2000. W wyposażeniu seryjnym: silnik 400 KM Euro 2 lub Euro 3, tarczowe hamulce z ABS i ASR, skrzynia biegów sterowana joystickiem, duże przestronne kabiny z komple-

tem spoilerów, nowy wstrój wnętrza, klimatyzacja, ogrzewanie postojowe, pneumatyczne zawieszenie kabiny oraz specjalny lakier.

Nasze samochody objęte są pełną 2 letnią gwarancją. Przygotowaliśmy dla Państwa nowe przystępne ceny.

Uzupełnieniem naszej oferty jest atrakcyjne finansowanie Citibank Poland.



Mercedes-Benz
PRZYSZŁOŚĆ MOTORYZACJI

EUROTRUCK - 83-010 Straszyn k. Gdańsk, ul. Starogardzka 5
tel. (058) 682 01 48, (058) 682 20 37, 38
fax (058) 682 01 42

R-7224/A/684

Święto kaszubszczyzny w Chmielnie

Rodno Mowa z marszałkiem Sejmu



Od lewej: Ryszard Cierocki, przewodniczący Rady Gminy Chmielno, Brunon Synak, prezes ZKP w Gdańsku, marszałek Sejmu Maciej Płażyński, Zbigniew Roszkowski, wójt Chmielna. Recytuje Jacek Lange.

XXIX Konkurs Recytatorski Prozy i Poezji Kaszubskiej „Rodno Mowa” przejdzie do historii jako jeden z większych. Przede wszystkim dzięki patronatowi i obecności marszałka Sejmu, Macieja Płażyńskiego.

Przesłuchania uczestników rozpoczęły się w sobotę 27 maja o godz. 10. Przybyli finaliści z wszystkich powiatów kaszubskich. Godny podkreślenia jest znacznie wyższy poziom recytatorów z bytowskiego, chojnickiego i lęborskiego we wszystkich sześciu kategoriach.

Pielęgnowanie kaszubszczyzny

Po wysłuchaniu 41 finalistów, w Chmielnie pojawił się marszałek Sejmu. Wyслуchał recytacji trójki fina-

listów, a potem przez pół godziny odpowiadał na pytania nauczycieli, opiekunów i dziennikarzy. Dyskusja koncentrowała się wokół działań centralnych w kwestii oświaty regionalnej. Płażyński podkreślał, że determinacja, konsekwencja i pielęgnowanie rodzinnych wartości przez Kaszubów odnoszą znakomite efekty. Sam niemało się nauczył od Kaszubów. Na pytanie o zmianę nazwy województwa na kaszubsko-pomorskie odpowiedział dosyć sceptycznie, argumentując, że w Pomorskiem mieszkają także inne społeczności. Spotkanie odbyło się w znakomitej atmosferze, którą stworzyli gospodarze i organizatorzy konkursu.

Wyzwanie dla pisarzy

Drugi dzień zaczął się od spotkania jurorów z opiekunami. Mówiono o kryzysie w doborze repertuaru. Mi-

mo że ukazują się dużo książek i tekstów w prasie regionalnej, cały czas pojawia się zbyt mało prozy z ambitnej literatury kaszubskiej, szczególnie najnowszej. Jest to wyzwanie dla nauczycieli, ale także dla pisarzy i wydawców. W tym kontekście apelowano o organizowanie kiermaszów książki, o wsparcie działań ułatwiających dotarcie wydawców do czytelnika.

Wysoki poziom

Mimo drobnych problemów wszyscy podkreślali, że organizacja tegorocznego konkursu była znacznie bardziej udana, a jurorzy, którym przewodniczył kaszubski poeta, ks. dr Jan Walkusz z Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, byli zgodni, że poziom recytacji, szczególnie w kategoriach dzieci najmłodszych i gimnazjów, wyraźnie wzrósł.

W protokole napisano m.in.: „Jury składa serdeczne podziękowanie organizatorom za wielkie społeczne zaangażowanie i ogromny wkład pracy w przygotowanie konkursu. Pragnie także wyrazić szczególną wdzięczność nauczycielom i opiekunom za pracę z młodymi recytatorami, troskę o artyzm i piękno kaszubszczyzny”.

Eugeniusz Pryczkowski
Fot. Eugeniusz Pryczkowski

Laureaci

W kategorii dorosłych najlepsza była Iwona Mejer z Kartuz, w kategorii szkół ponadpodstawowych Anna Topka z LO w Bytowie. W kategorii klas VIII i gimnazjum wygrał Jacek Lange z SP Gościcino, druga była Justyna Ziółtkowska z gimnazjum w Brusach. W kategorii klas IV-VI najlepsza była Lidia Pryczkowska z SP w Staniszewie, kolejne miejsce zajął Marcin Penkowski z SP Reskowo, za nim uplasowała się Katarzyna Mazur z SP w Lęborku. W kategorii I-III najlepsza była Barbara Chrostomska z SP w Rumi, wśród dzieci przedszkolnych zwyciężyła Martyna Gisela z Somonina.

Cëz je czëc

Ludowe talenty

KARTUZY. 3 i 4 czerwca w Dworze Kaszubskim w Kartuzach odbędzie się finał konkursu „Ludowe Talenty”. Konkurs od prawie trzydziestu lat ma duży wpływ na rozwój sztuki ludowej wśród dzieci i młodzieży naszego regionu. W tym roku wraz z Oddziałem Gdańskim ZKP konkurs współorganizuje part kartuski.

Zjazd rodzinny

KŁĄCZNO. Rodzina Szrederów i Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie w Studzienicach organizują „Familijne Zéńdzenie” rodziny Szrederów i pokrewnych. Zjazd odbędzie się od 2 do 4 czerwca w Kłęczynie na ziemi bytowskiej. 2 czerwca o godz. 21 otwarta zostanie wystawa „Rodzina w starych fotografiach, dokumentach i drzewach genealogicznych”, a następnego dnia o godz. 10 wystawa poświęcona śp. ks. Antoniemu Peplińskiemu, poecie i kompozytorowi kaszubskiemu. O godz. 14 odprowadzona zostanie uroczysta msza święta w Ugoszczy. Od godz. 15 rozpoczną się występy znanych zespołów folklorystycznych prowadzonych przez członków rodziny Szrederów.

Konferencja o mniejszościach

GOŁUŃ. 3 czerwca odbędzie się w Gołuniu pod Wdzydzami Kiszewskimi konferencja na temat „Języki grup etnicznych w kontekście europejskim. Doświadczenie fryzyjskie i kaszubskie”. Odczytane zostaną referaty o nauczaniu fryzyjskiego i kaszubskiego, statusie tych języków i ich pozycji w swoich państwach. Między innymi dr Kazimierz Kossak - Głównicwski omówi stosunek nauczycieli do obecności kaszubskiego w szkole, a dr Zdzisław Aleksander opowie o sytuacji edukacyjnej dziecka na Kaszubach.

Wystawa haftu

LINIA. 7 czerwca w Gminnym Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji w Lini odbędzie się rozstrzygnięcie konkursu i otwarcie wystawy „Haft kaszubski”. Początek o godz. 12. W tegorocznym konkursie wzięły udział hafciarki i hafciarze z województwa pomorskiego i kujawsko-pomorskiego.

Do kòscółka jidą dzôtczi

Do kòscółka jidą dzôtczi,
Gdze Swiónowsczi trón je Matczi,
Bë Jezëska w wiöldzi skrësze
Schòwac głãbòk w swòji dësze.

Wez, dzecatkò, so do siebie
Łaskã Bòga dobrotlëwą,
Bës ùznòwòł Zbòwca w niebie
I Kaszëbską naj' Królewã.

Dzecë z dzãkã mëmie, tace
slã wezdrzenié za jich pròcã
i nòbòżné wëchòwanié.
Starszi łzawé slã zëgnanié.

Dzôtczi Bògù baro wdzãczne
niesã mòdlë i spiëw zwãczny.
Mòłé rãczczi wcyg złożoné,
Ksãdz je mò tak nauczoné.

Jan Dosz

Gòdómë pò kaszëbskù X

Lekcëjô 17

(Jank stanywò autòlã a Asza i Piotr czekają przë drodze)

J. Mómë latos piãkny zymk i bez to chcòł jem waji wzac w krótkã rëzã.

A. A widzisz tã Pioter, jò gòda że òn cos kombinëje i bez to nama nie rzekl, czemù mómë sã tuwò dzys stawic.

P. Gwëšno jo, ale jò jem baro ròd z ti ùdbë. Mòze jész nama pòwiész gdzie më pòjedzemë.

J. A to sã dopiërze òkòze na placu, tej wsadòjta.

(Jadã na plac i wësòdajã z autòlã)

P. Wiész, ale w tim placu jò jész nie bëł. Gdzie më tak richtich dojachële.

A. Jò móm tu bëtë wiele razy. Më jësmë pòd samã Wiezëcã. Wiész tã nòwëszã górã na Niżu Zòpadnoeuropejszim. Na sami gòrze je pòstawionò 60 - mëtrowò wieza, a z ni rozcygò sã baro piãkny widok.

P. Baro chòlbëm to òbòczëc.

J. Në tej jidzemë. Mómë przed sobã dlugã drogã.

(dochòdzą na szczyt)

P. Pò pròwdze tuwò je wësok. Përnã jem sã ùmãcził. Ale jidzemë le dali.

(na wieże)

A. O zdrzeta jak tuwò je cëdowny kròj: jezora, lasë, gòrë, strëdzi, pòla a wëstrzòd tegò wszëtczëgò kaszëbsczë wsë. Dokładno tak, jak to je w ti legendze ò stwòrzeniù Kaszëb.

J. Pò pròwdze pëszny widnik. A wcygnijta le sã pòrzãdno tegò swiëzëgò lëftu. Kò tuwò chcalòbë sã bëc dërch.

P. I gwëšno to wszëtko razã sparłãczonë z gòscynnosã naszich lëdzy

scygò tuwò tak wiele turistów z kraju i zeza greńce.

A. Mùszã przëznac, że turystika ù nas rozwijò sã coròz barzi, pòwstòwajã rozmajitë stowarë, òrganizowónë sã konferencje, szkòlenia, konkursë, chtërne mają ùpiãkniec nasze òbëndë. Wëdòwónë sã ksãzczci, folderë ë jinszë materialë promùjãcë nasz region.

J. Naszi lëdze mògã téz przez to përnã zarobic, bò na tãch piòskach to ju coròz czãzi wëzëc.

P. O, zdrzeta, tam sã widzec Kartuzë, a tam Somònino. Czëj jem chòdzòł jész do szkòlë pòstawòwi, spòtkòł jem ròz w drodze ze szkòlë dodóm, lëdzy chtërny pòchòdzëlë ze Śląska. Bëlë tuwò przëjachóny na wczasë i ni mòglë sã nadzëwòwac, że tu je tak czësto a snòzo. Ù nich, czëj sã wińdze bütën, tój òd razu wszëtko sã robi szarë.

A. Swòje bògactwò nòczãscy sã doceniwòł, tej czëj gò sã stracy. Mùszimë wszëtko robic, zëbë dbac ò tã naszã zemiã, dbac òsoblëwie ò ji czëstosc i snòzotã.

J. A przë tim wszëtccë mùszimë pòkòzëwac naszã kulturã, zwëczci, tradicje, jãzëk, bò tegò ti letnicë nigdzie nie nalëzã.

P. Jem baro ròd, że jes mie tuwò dzys przewiòł. Bãdã terò wiedzòł, gdzie przëjachac z mòjimã gòscama.

J. Baro piãkno, ale mómë jész wiele cekawëch placów do òdwiëdzeniò bez to mùszimë ju jic.

A. Tej biòjta, a jò jész bez sztòt naceszã òczë, a tej waji dogòniã.

Opracowãta

Elżbieta Pryczkowska

Po likwidacji kaszubskiej szkoły w Głodnicy

Ważą się losy budynku

Ważą się losy budynku po Kaszubskiej Szkole Podstawowej w Głodnicy. Od września placówka przestanie istnieć. Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie oraz Starostwo Powiatowe w Wejherowie złożyły propozycję władzom gminy Linia przejęcia placówki lub stworzenia tam ośrodka metodycznego dla regionalistów.

Działacze kaszubszy zaproponowali ratowanie placówki poprzez jej przejęcie i utworzenie tam ośrodka metodycznego dla nauczycieli regionalistów.

Kaszubska Szkoła Podstawowa w Głodnicy powstała w 1991 roku. Była pierwszą szkołą etniczną, dzięki której kaszubszczyzna zaistniała w edukacji - mówi prof. Brunon Synak, prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. - Kierując się troską o podtrzymanie dziedzictwa kulturowego i rozwijanie edukacji regionalnej na Kaszubach organizacja nasza chce się podjąć roli organu prowadzącego tę szkołę. Jesteśmy też zainteresowani utworzeniem na jej bazie ośrodka metodycznego dla nauczycieli regionalistów.

Władze gminy Linia nie podjęły ostatecznej decyzji co do dalszych losów budynku likwidowanej od września kaszubskiej szkoły. Zarząd Gminy na ostatnim posiedzeniu uznał, że nie jest możliwe dalsze utrzymanie szkoły. Władze chcą raczej rozważyć



Kaszubska Szkoła Podstawowa w Głodnicy od września przestanie istnieć

propozycję Starostwa Powiatowego w Wejherowie o stworzeniu w budynku po szkole w Głodnicy ośrodka metodycznego dla nauczycieli regionalistów.

O tym jednak musi zdecydować Rada Gminy. W ostateczności gmina, aby zachować zgromadzone w Głodnicy rzeczy i pamiątki kaszubskie stworzy tam izbę regionalną - zadeklarował wójt Lini, Stanisław Adamczyk.

Kłopoty z utrzymaniem szkoły w Rębie mają też władze gminy Przodkowo. W tej sprawie także toczą się negocjacje między samorządem a zrzeszeniem.

Przypomnijmy, że dwa lata temu Ministerstwo

Edukacji Narodowej zatwierdziło programy nauczania języka kaszubskiego. Dlatego jest on obecny w kilkunastu innych szkołach na Kaszubach, m.in. w

Rębie, Staniszewie, Lipuszu, Mojuszu czy Kaszubskim Liceum Ogólnokształcącym w Brusach.

Mariusz Szmidka

Stanisław Adamczyk wójt gminy Linia

Propozycja zrzeszenia o przejęciu szkoły jest spóźniona co najmniej o rok. Przed laty proponowaliśmy tej organizacji współpracę w zakresie utrzymania tej szkoły. Zarząd Gminy na ostatnim posiedzeniu uznał, że nie jest możliwe utrzymanie szkoły, bo tak zdecydowała Rada Gminy. Mimo to chcemy raz jeszcze przedłożyć sprawę radnym na sesji pod koniec czerwca. Podkreślam, że samorząd szkołę zlikwidował ze względów finansowych, ale przede wszystkim z powodu braku dzieci. Uczęszcza tam dwanaścioro dzieci



(SZ)

I Konkurs Poezji Maryjnej Nośnik wielkich wartości

Znakomitym pomysłem okazało się zorganizowanie I Konkursu Poezji Maryjnej w Kościerzynie. Pomysłodawcą jest Maria Mach, gorąca animatorka kaszubszczyzny, od lat udanie przygotowująca kościerskie dzieci do konkursu „Rodnô Mòwa”.

Pomysł bardzo spodobał się księdzu prałatowi Marianowi Szczepińskiego, kustoszowi kościerskiego sanktuarium. To właśnie sanktuarium stało się bazą pierwszego i oby wielu następnych konkursowych spotkań.

Finał I Konkursu Poezji Maryjnej rozpoczął się 20 maja uroczystą mszą świętą z liturgią w języku kaszubskim. Podczas mszy rozbrzmiewały piękne pieśni m.in. „Kaszëbskô Królewô” i „Matinkò Bòżo” w wykonaniu uczniów kościerskich szkół. Sam konkurs składał się z trzech części. Literackie dokonania uczestników, traktujące wyłącznie o tematyce maryjnej, jury oceniło korespondencyjnie. Podczas spotkania poeta Stanisław Janke przedstawił werdykt, podkreślając, że zwracano szczególnie uwagę na oryginalną treść utworu. Recytatorskie możliwości oceniało czteroosobowe jury pod przewodnictwem ks. Janusza Lipskiego. Wysłuchano aż 58

uczestników. Część z nich recytowała w języku kaszubskim dobrze wybrane i przygotowane utwory. Przy okazji konkursu obwieszczono narodzenie nowego poety kaszubskiego, ks. Rajmunda Marszałkowskiego, którego wiersze o sianowskiej Madonnie recytowało kilkoro dzieci. Ogłoszono także wyniki konkursu plastycznego.

Wszyscy byli zgodni, że Matka Boska radowała się wraz z uczestnikami i organizatorami konkursu. Podkreślano, że ta impreza jest udaną formą rozwijania kultu szczególnie Kaszubskiej Królowej Rodzin w Kościerzynie oraz innych madon kaszubskich w Sianowie, Swarzewie, Wejherowie i Matemblewie. Uczy i przypomina o wielkich wartościach naszego regionu, także za pomocą języka kaszubskiego, który dawniej był ważnym nośnikiem tychże wartości.

Jan Antonowicz



I Konkurs Poezji Maryjnej odbył się w Kościerzynie.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

OKNA PCV PRODUCENT

PROMOCJA
SILIKON NO 310 ml - 10% RABATU
PRZY ZAKUPIE LINIOWANEGO SILIKONU 100l
5 KARTONÓW - GRATIS CZAPEČKA
10 KARTONÓW - GRATIS PIŁKA NOŻNA

Den Braven

Agora
DEALER:
83-300 KARTUZY, ul. GDAŃSKA 28, tel. (58) 68128 81 tel./fax (58) 684 03 82

„GODA” 83-300 KOŚCIERZYNA, ul. Miła Kolejowa 15/1 - 686-24-37
„JOBAN” 81-361 GDYNIA, ul. Mściwoja 9 - 621-71-00 fax 661-34-48 0601-659-930
TERMO-TAK 80-302 Gdańsk Oliwa, ul. Półnoki 97a - 656-08-19 fax 556-09-35
H. FIERTEK 84-230 RUMIA, ul. Sędzickiego 23 - 671-20-62 kom.0601-658-930 R 84682/093

NORDA
Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11, tel. 301-20-27
Redaktor prowadzący: Eugeniusz Pryczkowski.

Dziennik na wsi - kupon dla rolnika

PUCK, WEJHEROWO, KARTUZY, KOŚCIERZYNA, CHOJNICE

uprawnający do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 20 słów
UWAGA! Treść ogłoszenia nie powinna być związana z prowadzoną działalnością gospodarczą.

PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść: _____

adres lub telefon kontaktowy: _____

imię i nazwisko _____
adres _____
nr dowodu osobistego _____ telefon _____

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

CO ZROBIĆ żeby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się **ZA DARMO** w „Dzienniku na wsi” w środę _____ podpis _____

ZOSTAW KUPON NA POCZTĘ LUB W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ
Kartuzi, ul. Jeziorna 2/27, Kościerzyna, ul. Długa 31,
Puck, ul. Sambora 16, Wejherowo, ul. Sobieskiego 227,
Chojnice, ul. Stary Rynek 2

WRZUĆ KUPON DO NIEBIESKIEJ SKRZYŃKI DB
Kartuzi, ul. Jeziorna 2, Kościerzyna, ul. Długa 31,
Puck, ul. Sambora 16, Wejherowo, ul. Sobieskiego 227,
Czersk, ul. Kościuszki 20, Chojnice, ul. Stary Rynek 2

PRZEŚLIJ FAKSEM
• fax Gdańsk (0-58) 300-35-08
• fax Kartuzi (058) 681-18-92
• fax Kościerzyna (058) 686-45-68
• fax Chojnice (052) 397-96-20
• fax Wejherowo (058) 672-40-08
• fax Puck (058) 673-18-93

R-5987/A/GK

Saint Tropez

PEUGEOT SAINT TROPEZ. ZALECANY NA LATO

www.peugeot.com.pl

INTERVAPO
80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 68-89

306 Saint Tropez: klimatyzacja, dwie poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, szyby elektryczne, światła przeciwmgłowe i inne.

406 Saint Tropez: klimatyzacja, ABS, dwie poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, radioodtwarzacz CD, elektryczne lusterka i inne.

206 PEUGEOT

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

R-4601/A/864

Abraham dla dzieci

Udany festyn



Doskonałym wodzirejem okazała się Danuta Paprocka z DH Abraham.

Fot. Dorota Kasprus

Wyścigiem kolarskim rozpoczął się w sobotę 27 maja festyn z okazji Dnia Dziecka zorganizowany przez Dom Handlowy Abraham.

W imprezie uczestniczyły dzieci i rodzice z naszego miasta. Na scenie swoje umiejętności wokalne i tańeczne prezentowały zespoły Gwiazdeczki i Dżamb. Z dużym aplauzem spotkał się występ trzynastoletniej Gosi, która śpiewała piosenki Kasi Kowalskiej i Formacji Nieżywych Schabuff.

Dziewczęta z Liceum nr 1 z wdziękiem prezentowały letnią kolekcję ubrań. Na zakończenie gdańscy aktorzy: Eugeniusz Sienkiewicz i Leon Krzycki wystąpili w przedstawieniu teatralnym „Bajka o rybaku i złotej rybce”.

-Najważniejsze, że nie czułem się pokonany. Każdy, kto wziął udział w jakimkolwiek konkursie otrzymywał nagrodę - podsumowuje jedenastoletni Łukasz.

(Anghis)

W imprezie uczestniczyły dzieci i rodzice z naszego miasta. Na scenie swoje umiejętności wokalne i tańeczne prezentowały zespoły Gwiazdeczki i Dżamb. Z dużym aplauzem spotkał się występ trzynastoletniej Gosi, która śpiewała piosenki Kasi Kowalskiej i Formacji Nieżywych Schabuff.

Dziewczęta z Liceum nr 1 z wdziękiem prezentowały letnią kolekcję ubrań. Na zakończenie gdańscy aktorzy: Eugeniusz Sienkiewicz i Leon Krzycki wystąpili w przedstawieniu teatralnym „Bajka o rybaku i złotej rybce”.

-Najważniejsze, że nie czułem się pokonany. Każdy, kto wziął udział w jakimkolwiek konkursie otrzymywał nagrodę - podsumowuje jedenastoletni Łukasz.

Dworek pod Lipami

Młodzi artyści



Kolorowy zawrót głowy.

Fot. Dorota Kasprus

„3, 5, 10 - kolorowy zawrót głowy” to tytuł wystawy prac dzieci i młodzieży z sekcji plastycznej Miejskiego Domu Kultury, jaką uroczysto otwarto 25 maja br.

malować farbami plakaty. Pani Beata pokazała nam jak możemy połączyć ze sobą różne kolory i dopasować cienie. Nad obrazem olejnym pracowałam trzy miesiące. Namalowałam wiatrak, którego wzór zaczerpnęłam z okładki zeszytu do języka polskiego - mówi trzynastoletnia Emilia Drabik.

Wernisaż uświetniły występy zespołów: One z Ogniska Pracy Pozaszkolnej, Fantazja; a także popis najmłodszej grupy dzieci z Centrum Tańca Szczepan.

Na wernisaż licznie przybyli goście zaproszeni przez uczestników sekcji. Mamy z okazji Dnia Matki otrzymały prezenty zrobione przez swoje pociechy.

- Od początku roku na zajęciach najpierw szkicowaliśmy. Później zaczęliśmy

REKLAMA

SZKOŁKA DRZEW I KRZEWÓW OZDOBNYCH I OWOCOWYCH
RUMIA, ul. KOŚCIELNA 29, tel. 0501-29-75-90

SKLEP OGRODNICZY
RUMIA, ul. KOŚCIELNA 7, tel. 671-29-28

oferuje w atrakcyjnych cenach

krzewy ozdobne od 4 zł • iglaki od 5 zł
żywoploty od 0,5 zł • kwiaty balkonowe od 3 zł
środki ochrony roślin na działkę i plantację
deszczownice ogrodnicze

oraz wszystkie nasiona, nawozy i sprzęt ogrodniczy

S-2850/A/1006

PIZZA MILANO

Bezpłatna dostawa do domu, biura, zakładu pracy. Oferujemy wypieki według oryginalnej receptury włoskiej oraz zestawy obiadowe.

Niskie ceny!

Rumia, ul. Szkolna 3
671-52-79, 0501 08-21-00

S-2881/A/1006

NOWA SIEDZIBA HURTOWNI

jet

bielizna i rajstopy

GDAŃSK-PRZYMORZE
ul. Śląska 39A
TEL. (058) 762-00-99

R-6414/A/1140

15% rabatu dla mieszkańców Rumi

W ROLLO

rok założenia 1974

na stolarkę PCV, ALU, rolety zewnętrzne i markizy
Bramy garażowe

np. okno PCV 1,5/1,5 m RU - 499zł netto
doradztwo techniczne, pomiar, transport-gratis!
Rumia, ul. Młyńska 8
tel. 671-93-41, 671-57-68, 671-93-44

S-2776/A/1006

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

MAX-BUD

PIERWOSZYNO
ul. Kaszubska 16, tel./fax 679-14-26

OFERUJEMY WSZYSTKO DO BUDOWY I WYKOŃCZENIA DOMU OD PIWNICY AŻ PO DACH

S-2759/A/1083



www.pzu.pl



ASSISTANCE TOURIST



WOJAŻER



MKLINW



BEZPIECZNE WAKACJE Z PZU SA

UBEZPIECZAMY MILIONY POLAKÓW

R-7070/A/1028

ASTRA CLASSIC



WIELKA PROMOCJA

JUŻ OD 32 950 ZŁ
ASTRA CLASSIC. NA CAŁE ŻYCIE.

www.opel.com.pl

OPEL 

Baxima

82-300 Elbląg
ul. Rawska 2-4
tel. 055 235 25 88
232 80 28

Konocar

80-314 Gdańsk
ul. Grunwaldzka 303
tel. 058 552 34 06
554 83 33 do 36
II/o Brzeźno
tel. 058 342 76 40

Motor Centrum

80-717 Gdańsk
ul. Miałki Szlak 4/8
tel. 058 301 04 22
301 95 33

Odejewski

77-300 Człuchów
Trasa 22
tel. 059 834 51 35
834 51 36

Serwis Haller

80-299 Gdańsk
Obwodnica Trójmiejska
tel. 058 5525 525
www.opelhaller.com.pl

Winiarczyk

76-200 Słupsk
ul. Gdańska 18
tel. 059 8422 880
8428 826

Ventus

83-110 Tczew
30 Stycznia 40
tel. 058 532 08 00
532 08 01

NASZA PIERWSZA KOMUNIA



Kolejne dzieci, które 28 maja przystąpiły do Pierwszej Komunii Świętej z parafii NMP Wspomożenia Wiernych

Karolina Alchimionek, Angelika Bach, Karol Barzowski, Piotr Bąkowski, Jacek Bielecki, Joanna Bietzke, Aleksandra Blar, Anna Błaszczak, Aleksandra Bodziony, Wioletta Botwina, Łukasz Brojakowski, Marta Bronowicka, Aleksandra Bruna, Anna Chabowska, Andrzej Chmielewski, Patryk Chmielewski, Paulina Czarkowska, Marta Czerwińska, Adrianna Daszkiewicz, Sandra Dettlaff, Karolina Dorosińska, Marta Drabasiak, Monika Dargacz, Mateusz Dybowski, Piotr Dzinrok, Przemysław Dziura, Jakub Ellwart, Patryk Erlich, Maciej Felczykowski, Natalia Frątczak, Adam Gdaniec, Damian Gigowski, Sylwia Grudnowska, Kamil Grzeza, Jakub Hebel, Tomasz Heimowski, Marta Hinc, Katarzyna Hirsch, Andrzej Hojan, Paweł Horata, Monika Jałmus, Agnieszka Jurczyk, Bartosz Jurkiewicz, Jarosław Kaczorowski, Marta Kamińska, Urszula Kapicka, Piotr Karpowicz, Paulina Kędzińska, Aleksandra Kielczewska, Marek Klepczyński, Patryk Kniaziew, Paweł Kolera, Jarosław Kozielec, Adrianna Kozłowska, Krzysztof Krawczyk, Natalia Krzywińska, Adam Kuchto, Daniel Kuczewski, Piotr Kulesza, Małgorzata Kupc, Aleksandra Kwidzińska, Iwetta Kwiek, Anna Kyć, Nicole Lewańczyk, Łukasz Lewicki, Piotr Lewicki, Paulina Lidzbarska, Malwina Lis, Patryk Łazarek, Michał Maćkowiak, Klaudia Madyńska, Natalia Majkowska, Marcin Majkowski, Dominik Melzer, Mateusz Mielewicz, Łukasz Miotke, Mateusz Modrzejewski, Weronika Muller, Michał Naskręt, Mateusz Neumann, Alicja Odwald, Paweł Pacholczyk, Anna Partyka, Anna Paszke, Kinga Pawelczyk, Marta Pawlikowska, Małgorzata Piątkowska, Rafał Piwowarczyk, Magdalena Posańska, Katarzyna Puterczyk, Sylwia Radtke, Paweł Ringwelski, Anna Rolka, Anna Roszkowska, Mateusz Sidorcuk, Adrian Siwy, Mateusz Sokołowski, Daria Stawiasz, Marta Steinke, Mateusz Steinke, Karol Szalewski, Remigiusz Szałwatkowski, Patryk Szplitt, Agata Szur, Domini-



ka Szwarz, Monika Szwarz, Dawid Szymikowski, Grzegorz Świrski, Patrycja Tomoń, Natalia Treder, Monika Trojańczyk, Róża Tyszko, Oliwia Urbańska, Sandra Wanta, Daria Widomska, Mateusz Wolny, Artur Zajk, Michał Zaskowski, Olga Zielińska, Łukasz Zieliński, Maciej Zima, Karolina Ziemiakowska, Paulina Zolnik, Szymon Andrzejewski, Magdalena Apczyńska, Patryk Bartelke, Jakub Bartnicki, Maciej Barzowski, Angelika Boike, Natalia Becker, Maciej Boncler, Przemysław Bonisławski, Mariusz Brzeski, Mateusz Chmarzyński, Aneta Chutkowska, Roman Ciesielski, Karol Dawidowski, Jakub Drabiński, Łukasz Franus, Miłosz Górski, Juliusz Grodzki, Adam Hałasa, Marek Iwański, Paulina Jankiewicz, Adrian Kasprzyk, Łukasz Kaus, Weronika Kosiorek, Ariel Kuźmiński, Karol Labuhn, Jakub Linstaedt, Dorota

Loch, Robert Łatkowski, Bartosz Łokaj, Krzysztof Łokaj, Marta Markiewicz, Filip Mądrzejewski, Kamil Miślisz, Michał Mleczak, Łukasz Ochtera, Paweł Okręglicki, Justyna Orzeszka, Katarzyna Petrus, Magdalena Pilarczyk, Aleksandra Pleśniar, Paulina Polak, Piotr Rądtka, Magdalena Ratajczak, Dominika Rohde, Paweł Rybacki, Daria Rybakowska, Witold Sałak, Marcin Samp, Mateusz Sobczak, Piotr Sobczyński, Justyna Symber, Radosław Szawłowski, Katarzyna Szmulewska, Karolina Sznaibel, Filip Szymański, Aleksandra Śliwa, Wojciech Tomaszewski, Krzysztof Topolski, Paulina Turska, Bartosz Truskolawski, Katarzyna Urbańska, Maciej Węsióra, Kamila Wiatrak, Żaneta Więcek, Hanna Wilmowicz, Paweł Wronek, Agnieszka Zujewska.

(ska)



W ubiegłym tygodniu nie zmieściliśmy nam się wszystkie zdjęcia dzieci przyjmowanych do pierwszej Komunii świętej w parafii bł. Edmunda Bojanowskiego, więc w dzisiejszym numerze publikujemy zdjęcie wszystkich dzieci.

Seniorzy podróżują

W najbliższym czasie PZERI wspólnie z Ogniskiem TKKF „Senior” organizują szereg imprez o charakterze rekreacyjno-rozrywkowym oraz planują kilka wycieczek.

Najbliższa już jutro. Z okazji Dnia Dziecka emeryci wspólnie z wnukami odwiedzą Kościerzynę, Będzin, Starogard Gdański i Tczew.

Natomiast 17 czerwca zaplanowano wyjazd do Pucka, Władysławowa i Helu. W programie zwiedzanie m.in. Muzeum Ziemi Puckiej i fokarium w Helu. Koszt uczestnictwa 16 zł.

24 czerwca zbiegną się dwa święta: Dzień Ojca oraz powitanie lata. Impreza o charakterze sportowo-rekreacyjnym odbędzie się przy ognisku w lesie. Opłata 5 zł od osoby.

Z uwagi na ograniczoną ilość osób, prosi się chętnych o wcześniejsze zapisywanie w siedzibie związku.

- To tylko nasze najbliższe letnie plany - poinformował Jerzy Ratajczak - przewodniczący Związku - o dalszych będziemy informować na bieżąco. Mogę jednak zapewnić, że lato przebiegać będzie pod znakiem dobrego wyczynu. /SAGA/

Gniezno 2000

Światowy Zlot Harcerstwa Polskiego



Związek Harcerstwa Polskiego stoi u progu wielkiego harcerskiego święta - Światowego Zlotu Harcerstwa Polskiego - Gniezno 2000, który odbędzie się w dniach 3-12 sierpnia w miejscowości Bednary koło Gniezna.

Zlot będzie podsumowaniem trwającej od 1994 roku w ZHP kampanii programowej „Moje ojczyzny”, która zmierza do określenia miejsca harcerstwa w społeczeństwie. Kulminacja pro-

gramu przypada w 1000. rocznicę Zjazdu Gnieźnieńskiego.

W czasie zlotu około 10 tysięcy harcerzy wraz z zaproszonymi skautami z całego świata będzie poznawać i prezentować nowe umiejętności, zdobywać praktyczną wiedzę, poszerzać kręgi przyjaciół. Zlot będzie przypominał małe miasteczko z własną pocztą, telewizją, siecią komputerową, kinem, prasą i centrum kultury. Będzie on podzielony na gniazda - obozy harcerzy z jednej chorągwi. Harcerze z hufca Rumia w liczbie 40 osób przebywać

będą w gnieździe gdańskim. Już od dawna trwają organizacyjne przygotowania do zlotu - powiedziała komendantka obozu phm Małgorzata Sadowska.

Drużyny od września startowały o uzyskanie miana Drużyny Złotowej poprzez udział w harcerskim współzawodnictwie. Z rumskiego hufca nominacje do udziału w zlocie otrzymały: 3. Harcerska Drużyna Zielonych Beretów. 27. Harcerska Drużyna Sportowo-Obronna oraz dwie próbne drużyny harcerskie.

/SAGA/

W Rumi Sklep internetowy



Fot. Maciej Cnota

Ruszyły prace związane z uruchomieniem w Rumi sklepu internetowego. 1 czerwca o godz. 11 w UM zostanie zaprezentowany zintegrowany system sprzedaży internetowej. System, stworzony przez Info Serve Computer Network obejmuje obsługę wysyłkową i księgową oraz promocję on i off line internetowego sklepu, specjalnie zaprojektowanego dla wspólnoty przedsiębiorców.

Spotkanie otwarte, dla wszystkich handlowców z Rumi, organizuje gmina i Agencja Rozwoju Regionalnego.

(PS)

REKLAMA

Raty dla każdego

- superokazja bez zaświadczeń o zarobkach.

Bez poręczycieli, minimum formalności.

U nas najniższe raty w kraju np. 10 000 rata od 66,30 zł
100 000 rata od 662,00 zł

Dla pierwszych 10 klientów wczasy krajowe
lub zagraniczne gratis!

BPHF „MECOM”, Gdynia, ul. Świętojańska 46,
tel. (0-58) 661 79 68.

S-303/A/1077

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH



ETERNUM

RUMIA, ul. Dąbrowskiego 21

Biuro czynne od pon. do sob. 8.00-16.00

tel. całodobowe: 671-07-96, 671-18-70

Całodobowy odbiór Zmarłych

* kompleksowa organizacja i obsługa pogrzebów

* transport kraj i Europa

* kremacja (całkowita organizacja)

* ekshumacja

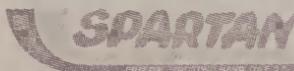
Sprzedaż:

* trumny

* wieńce i wiązanki z dostawą

* odzież żałobna (przy zakupie 20% rabat)

S-2923/A/1006



Z okazji mijającej dnia 1.06.2000 r. 10. rocznicy założenia PH Spartan S.A. podziękowania wraz z życzeniami szczęścia, zdrowia i pomyślności składają założycielom firmy

oddani i wdzięczni pracownicy.

S-3021/A/094



Dziękujemy Kierownikowi Domu Kultury „Janowo”

Panu Leszkowi Winczewskiemu

za przychylność i i wielokrotnie okazaną pomoc.

Dziękujemy za serdeczność i otwartość.

Pozdrawiamy i życzymy wszystkiego dobrego
Dyrektor, grono pedagogiczne, dzieci i rodzice
Przedszkola Samorządowego Nr 1w Rumi

S-3033/A/1006

ZARZĄD MIASTA RUMI

ogłasza przetarg pisemny nieograniczony na:

wydzierżawienie, na okres 3 lat, nieruchomości zabudowanej budynkiem biurowym z częścią magazynową, składającej się z działki nr 79/4 o pow. 2239 m² zapisanej w księdze wieczystej KW 32160, położonej w Rumi przy ul. Sobieskiego, stanowiącej własność Gminy Rumia.

Przedmiotem wydzierżawienia jest cała nieruchomość, z przeznaczeniem na cele handlowe 350 m², na cele składowe 1889 m².

Ceną wyjściową do przetargu jest stawka czynszu dzierżawy: na cele handlowe 3,49 zł za 1 m², na cele składowe 0,30 zł za 1 m² miesięcznie.

Czynsz dzierżawy ustalony w drodze przetargu + 22% VAT płatny będzie miesięcznie, w terminie do 10. każdego miesiąca z góry.

Stawki czynszu będą ulegały zmianie zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej Rumi, ustalającej stawki za dzierżawę gruntu gminnego.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 6 czerwca 2000 r. w siedzibie Urzędu Miasta Rumi przy ul. Sobieskiego 7, o godzinie 12.00.

Oferty należy składać w sekretariacie do dnia 6 czerwca 2000 r., do godziny 11.00 (druki oferty znajdują się w pokoju 101).

Oferent przed złożeniem oferty zobowiązany jest zapoznać się z warunkami przetargu. Szczegółowe informacje o nieruchomości uzyskać można pod numerem telefonu 671-94-52 w. 324 lub w pokoju 101 tuż. Urzędu.

Zarząd Miasta Rumi zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

PRZETARG

S-3031/A/1006

3000 zł
taniej jeśli oddasz na złom swój stary samochód lub zostawisz w rozliczeniu swoje auto dowolnej marki

Oferty tej nie można łączyć z innymi promocjami.

MISS LATA 2000



Siena 75 EL - 28 700 zł

największy bagażnik w swojej klasie, poduszka powietrzna w standardzie.

Siena 75 HL - 32 300 zł

Siena 100 16v HL - 36 700 zł

Wyposażenie występujące w wersji EL oraz dodatkowo: wspomaganie kierownicy, reflektory przeciwmgielne, elektrycznie podnoszone szyby, centralny zamek, regulowana kierownica, zderzaki w kolorze nadwozia.

Gwarancja 8 lat na perforację nadwozia i 3 lata na lakier.

Instalacja gazowa montowana na życzenie - 2500 zł.

Auto-Mobil Sp. z o.o.

WEJHEROWO, ul. Gdańska 17

tel. 672-14-72, 672-74-15

GDYNIA, ul. Węglowa 22

tel. 661-50-95, 661-47-59

GDYNIA-POGÓRZE, ul. Adm. Unrug 182

tel./fax 663-76-76

KOŚCIERZYNA, ul. Kościarska Huta 6 F

tel. 686-77-31

ZUKOWO, ul. Kościarska 11

tel. 681-84-74

KARTUZY, ul. Sambora 6, tel./fax 681-09-63

FIAT

S-3049/A/1063

PRACA

ZATRUDNIĘ

CHŁAPNIKÓW zatrudnimy. Gwarantujemy zbyt, dobre zarobki, urządzenia gratis- pracę można rozpocząć bez nakładu. Informacje bezpłatne. Prosimy o znaczki 4 zł- przesyłka poleconą ciężka, „Agora”, Żeromskiego 14, 84-150 Hel

WYKONAWCĘ do średniej, z bardzo dobrym świadectwem, 678-75-62

HOLANDIA, praca, wszystkie zawody, niemiecki paszport, 0-604-98-07-60

KAFELKARZY zatrudnię, 0606/765-832

KIEROWCĘ z kat. B, sprzedawcę- na okres sezonu letniego, tel. (058)674-71-67

MENAGERÓW, agentów zatrudni polsko-niemieckie towarzystwo ubezpieczeniowe. Tworzymy filie Łębońki, Puck, Kościerzyna, Kartuzy, Tczew, Władysławowo. Oferujemy korzystne warunki, tel. 0603/608-024

PRZEDSTAWICIELI handlowych- poszukuje producent stolarki PCV, 0671215-51-41

OSOBĘ do wyszukiwania zleceń- poszukuje producent stolarki PCV i alu, wynagrodzenia prowizyjnie, tel. 058/681-04-02

PRACOWNIKÓW na cały sezon do zbioru truskawek zatrudnię, tel. 058/681-91-45

SZUKAM PRACY

Bezwzględnie oczekuje ofert pracy, tel. (0502)96-52-21

CIEŚLA, konstrukcje drewniane, szalunki, schody, ściany oporowe, uprawiania budowlane, tel. (058)671-72-16

ELEKTRYK automatyk, uprawiania, znajomość angielskiego i rosyjskiego, tel. 671-12-44

KSIEGOWA poprowadzi małą księgowość, ksiądzka przychodów i rozchodów, rozliczenia z US i ZUS, tel. (058)673-18-27

NAUCZYCIEL języka niemieckiego, emeryt, poszukuje pracy w hotelu lub prywatnie, tel. (058)672-49-35

NAUCZYCIEL języka niemieckiego - emeryt, poszukuje pracy w hotelu lub prywatnie, tel. 672-49-35

PRZYJMĘ reklamę na samolot AN-2, nakł w roku, 130 godzin w tym 5 godzin dla zleceniodawcy, tel. (058)674-96-30

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, tel. (058)673-38-50

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie, pani z wieloletnią praktyką w żłobku i przedszkolu, jestem bez nalógów, posiadaję ogródek, tel. 671-23-64

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

BMW 318i- 1993 rok, 1,8 benzyna, metalik, opony zimowe, AA, K, ES, CZ, AA, WS, serwisowany, 32.000 zł, tel. 055/277-33-77

DACIA 1310, 83 r., ok. 200 zł do uzgodnienia, bez ważnego przeglądu, na chodzie, ubezpieczenie, tel. 673-34-49, (0603)78-25-60

DAEWOO Nexia, 1,5 GLE, 1997, 36.000 km, wiśniowy metalik, 21.600 zł, 058/775-41-04, 0602/389-699

FIAT 126p, 94 r., 4600 zł, 57 tys. km, morska zieleń, stan bdb, tel. (0602)30-83-61

FIAT 126p, 96 r., 75 tys. km, 6800 zł, niebieski, tel. 673-60-54

FIAT Cinquecento 700, 1996 r., 42 tys. km, wersja Sporting, czerwony, stan bdb, bogate wyposażenie, tel. (058)671-38-69

FIAT Ducato, 90 r., 10 000 zł, 200 tys. km, biały, podwyższony, przedłużony, stan db, tel. 673-28-15

FORD Aerostar 93, ciężarowo-osobowy, 7 osób, AS, klima, airbag, ABS, hak, alufelgi x 2, feliki dla dzieci w kanapie, cena 30.000 zł, tel. 0601/639-772

FORD Escort 1.8, 1995, 058/588-44-49

HYUNDAI Sonata, 2,4 benz., 91 r., 190 tys. km, 19 000 zł, szary metalik, AA, CZ, EL, ES, EW, K, KT, R, WS, tel. (0601)69-42-07

JELCZ, wyrotka, sprzedam lub zamienie na Star 200, 058/588-44-49

OPEL Omega, 1990 r., 16.500 zł, 058/681-35-60

OPEL Vectra, 1.4, 1992 r., przebieg 180 tys. kolor granat, cena 13.000 zł, tel. 058/681-21-16 wew. 21, 0602/69-61-17 (058)671-44-29

POLONEZ 90 r., 1,5 GLE, 3200 zł, stan dobry, przegląd ważny, tel. (058)676-55-78

POLONEZ Caro, 93 r., 5700 zł, 1,6 GLE, 100 tys. km, wiśniowy, AA, AS, H, R, oznakowany, tel. 674-05-20

POLONEZ Caro GLi 96, ciemny metalik, autoalarm, Mul-T-Lock, radiomagnetofon, hak, cena 8.500 zł, tel. 0601/639-772

SCANIA, ciągnik siodłowy 400 KM V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowany w Polsce, 49 000 zł do uzgodnienia, pilnie, tel. 683-35-06 po 19.00, (090)62-37-38, (0501)62-37-38

SKODA 105 L, 1983, rejestracja 2001 stycznia, 1000 zł, 058/582-46-65

STAR 200, 1984 r., plandeka, zielony, stan dobry, 5400 zł, tel. (058)673-34-91, (0602)39-34-78

VW Golf II, 1.3 i, 1990, srebrny metalik, 5-biegowy, 157.000 km, 10.400 zł, pilnie! 0604/89-25-59

VW Multivan, 1,6 TD, 1988, 170.000 km, pełne wyposażenie, kanapa, stolik, 6-osobowy, 058/775-05-50 stan bardzo dobry

MOTOPOMPA tel. 058/684-21-81

MOTOROWER Ogar 200, stan db, cena do uzgodnienia, tel. 673-97-00

PRZYCZEPA D50, 6 ton, 82 r., plandeka, stan db, 1600 zł, tel. 673-34-91, (0602)39-34-78

PRZYCZEPA samochodowa, zarejestrowana, 700 zł, tel. 673-94-80

PRZYCZEPA z rozkładem, pełne wyposażenie, atest sanepidu, tel. 673-31-73, (0604)42-45-47

PRZYCZEPY kampingowe, z Niemiec, Holandii od 3 do 10 m, ceny od 2500 zł, 0-606-854-305

KUPIĘ

00, auta powypadkowe, 0-604-228-214

00, powypadkowe, rozbite, (058)556-96-25

AUTA powypadkowe, 0-604-84-62-02, rozbite, 0-90-615-163

DAEWOO Tico, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, (gotówka), 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, (gotówka), 058/561-39-14, 0602/31-28-73

POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie, (058)671-59-62, 0604/088-964!

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

0602/728-393 rozbite, osobowe, dostawcze- gotówka.

A Rozbite, zniszczone, 0601/78-40-02

A 0602/722-790, auta, motocykle, powypadkowe.

A 0602/722-790

, powypadkowe

AUTA powypadkowe, skorodowane 0604/444-422

IMWE

ATRAKCYJNE- Dostawcze- Mikrobusy- (znizki), (058)552-75-22, 0601/65-16-72

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaz, montaz. Wreszcz 058/344-12-81, Kościszki 8, Orunia 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223, Gdynia 058/620-49-77, Kapitańska 4; Elbląg 055/234-57-09, Metalowców 1; Kwidzyn 059/842-51-80, Przemysłowa 128

SCANIA, 400 KM, V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowana w Polsce, 50 000 zł, na sam. Man, Dal lub Volvo z plan-deką, pilnie, tel. 683-35-06 po 19.00, (090)62-37-38, (0501)62-37-38

WESELA- długa limuzyna, tanio, (058)771-11-08

MERUCHOMOSCI I LOKALE

SPRZEDAM

BOROWO, 625 m kw, cena 19.000 zł, tel. 058/685-56-25

BORY Tucholskie, działki rekreacyjne, bardzo atrakcyjne położenie, 058/562-33-58, 0602/292-283

BORY Tucholskie, Ocypel, działki budowlane, blisko jeziora, 059/861-14-40

BORZECZOWO działka rekreacyjna 1.050 m kw, (0-58)58-84-429

GRUDZIĄDZ pół domu, działka 1448 m kw., garaż, sprzedam, tel. 0603/952-823

HEL, Puck, mieszkania, 674-26-66

JANTAR działka budowlano-rekreacyjna z budynkiem gospodarczym, tel. 0604/11-23-49

JASTARNIA, domy, działki, również wynajm, tel. 674-26-66

JASTARNIA- centrum, bar- smażalnia, wyposażony, sprzedam- wydzierzawę, (058)676-11-28

KARTUZY, działka budowlana o pow. 450 m kw., uzbójna, tel. 0601/82-12-26

KARTUZY, mieszkanie, M-4, na osiedlu Wykińskiego- sprzedam, tel. 058/681-48-41 po godz. 19

KARTUZY, pomieszczenie oddam w dzierżawę, 12 m kw, z telefonem, ul. Klasztorna, 058/684-28-68

KARWIA, działki, atrakcyjna lokalizacja, tanio, tel. 675-26-66

KARWIA działki, atrakcyjne, lokalizacja, tel. 674-26-66

KĘBŁOWO przy drodze nr 6, działka 3000 m kw., las, 10 zł/m kw., tel. 678-97-30

KŁOBUCZYNO- budowlane, sąsiednie (2), przy trasie Żukowo- Kościerzyna po 940 m kw. 13,5 tys. zł każda, Sopot tel. 058/551-74-72, 058/551-42-69

LESNIEWO, działki budowlane, tanio, tel. 673-37-77

LESNIEWO k. Pucka- działka budowlana z planami, zezwoleniem na budowę, 622 m kw- sprzedam, (058)771-12-19

MIECHUCINO, przy trasie głównej, działka uzbójna, tel. 058/684-28-91

PUCK, obiekt produkcyjny 2000 m kw. działka 6000 m kw, (058)673-37-90

PUCK, sprzedam skrajny szereg, częściowo do wykończenia, 440 m kw., pow. użytkowa 260 m kw., działka 393 m kw., 300 000 zł, tel. 673-38-41 po 17.00

SIERAKOWICE, działka o pow. 15000 m kw, cena do uzgodnienia, tel. 0608/903-176

STRZELINO, 5 km od Jastrzębiej Góry i Władysławowa, działki budowlane tanio, tel. (058)674-08-67

WEJHEROWO, garaż murowany z katem, 14 000 zł, tel. 673-94-80

WŁADYSŁAWOWO, domy- różne, 674-26-66

WŁADYSŁAWOWO, działka budowlana, 590 m kw., uzbójna w prąd, wodę i telefon, przy granicy, 82 000 zł, tel. (0501)45-54-35

ZAMOSTNE, przy rzece Ręda, działka (1 ha), (058)676-63-45

ZBLEWO dom 150.000 zł, (058)58-84-269

2,55 ha gruntu w tym 1,25 lasu w Donimierzu, gm. Szemud przy szosie asfaltowej, 50 000 zł, tel. (058)676-26-32

2-POKOJOWE, 62 m kw., z możliwością rozbudowy (pow. całkowita 100 m kw.), 1 p., własna klatka schodowa i podwórko, zabudowania gospodarcze, obok szkoły, sklep, tel. (058)676-39-93

2 ha pola, woda, gaz, prad, ok. 300 m, do morza 3 km, do jeziora 1 km, tel. (058)673-53-48, (0606)26-79-45

DOMEK letniskowy, drewniany, ocieplony, 24 m kw., z pomieszczeniami + WC, 7000 zł, tel. 674-21-19

DZIAŁKA 3000 m kw., przy drodze nr 6, tanio, tel. 678-97-30

DZIAŁKA 3000 m kw., przy drodze nr 6, tanio, tel. (058)678-97-30

DZIAŁKI rolne lub ziemia, tel. 671-23-50

ŁĄKA k. Dębek, 1,39 ha, 35 000 zł, tel. (058)774-22-17

IMWE

ELBLĄG centrum, wynajm umeblowane mieszkanie, tel. 055/233-62-04 wieczorem, 0605/200-574.

GDYNIA- Cisowa, dwupokojowe, planie za pół roku z góry, (058)677-21-94

JASTRZĘBIA Góra, lokal 100 m kw., parter budynku, na działalność gastronomiczną, sezon, 15 000 zł, wynajm, tel. 774-44-23

OSTROWO centrum, tanio wynajmę działkę budowlaną, 700 m kw., sezon, tel. (058)673-15-43

ŻUKOWO- wyposażone, 2 telefony, 120 m kw, biuro, mieszkanie, garaż, nowoczesne. Faktura. Na długo, 0601/65-90-70

WYNAJMĘ lokal w Jastrzębiej Górze, tel. (058)674-92-35, (0604)34-59-90

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

BOJLER elektryczny, łóżko piętrowe, drewniane, tel. (058)674-02-17

BOLSZEWO- dwa domy, duże pomieszczenia, kontakt:(058)677-15-16 od 15.00-17.00

ŁAWA, jasny brąz, wys. 0,5 m, 20 zł, tel. (058)671-39-23

ŁAWA, jasny brąz, wys. 0,5 m, 20 zł, tel. 671-39-23

ŁÓŻKA piętrowe, drewniane, bojler elektryczny, tel. 674-02-17

WANNA blaszana, 120 cm i 140 cm, 50 zł, fotele 1-osobowe, 40 zł, Rumia, ul. Gdańska 5

WANNA blaszana, 140 cm, 50 zł, fotele wypoczynkowe, 40 zł, Rumia, ul. Gdańska 5

WÓZEK głęboki, spacerowy, tel. (058)672-11-08

ZAMRZAŁKA skrzyniowa, 150 l, stan db, 120 zł, tel. 672-66-16

FLORENCJA Sp. z o.o.- producent parapetów, białych, schodów itp., z marmuru, granitu, konglomeratu wrońskiego, Słupsk, Kaszubska 20, (058)84-25-760

IMWE

HYDRAULICZNO- gazowe, c.o., (058)672-66-85, 0501-32-57-89

KAFELKOWANIE, remonty, 0601-65-67-74

PROJEKTY gotowe domów do nabycia- Puck, 10 Lutego 27 (składnica), 774-31-38. W ofercie 400 sztuk

ROLETY, bramy, okna, 058/621-92-32, 058/672-12-17

SCHODY, 0602-613-043, (058)677-03-47

TURYSTYKA

RÓŻNE

ATRAKCYJNE obozy. Polska (góry, morze...) Grecja, Korsyka... Angielski, inne atrakcje. „Maryland”. 058/762-00-94

BUS 8-osobowy, (058)677-54-75, 0603-332-140

CONCORDIA, lider wyjazdów autokarowych w Polsce, najniższe ceny, wysłamy gratis katalog, (052)581-10-12, 581-10-13

KOLN- Hamburg- Stuttgart, codziennie, 058/677-06-06

ŁÓDZ rybacka, motorowa, drewniana, zabudowana, zarejestrowana. Odbudowana 1999 r. dl 6,5 m, szer. 2,30 m, cena 7.500 zł, tel. 0601/639-772

MAZURY- obozy żeglarskie, windsurfingowe, rowerowe, rejsy żeglarskie, spływy kajakowe. Camp-Pisz 087/423-44-63, 090/541-573 www.mazury.com.pl/camp, wysłamy katalog.

SZTEKLIN domek letniskowy- góra, odbijam, 058/562-35-03

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

ANTENY- radiowo-telewizyjne, satelitarne, cyfrowe, drugi konwerter, ustawienia, instalacja, montaż, 0601/64-82-26

ANTENY telewizyjne, Wizja TV, Cyfra+ Polsat cyfrowy, profesjonalny montaż, bezpłatny dojazd, (058)624-42-74, 0501/10-10-98

ARANŻACJA wnętrz, stoisk targowych, elewacje, obrazy, portrety, studio reklamy, (059)822-57-35

AUTOZABEZPIECZENIA 678-31-96 „Signus”

BLACHODACHÓWKI od 17 zł, dachówki, kompletne pokrycia, wykonawstwo, 058/77-33-552

CHŁODNICTWO, naprawa, urządzenia handlowo-łódzkie, zamrażarki, Rumia (058)671-14-98

CYKLINIARSKIE, parkieciarskie, 672-08-13, 0604/900-587

CYKLINOWANIE, układanie podłóg, 0604/856-056, 058/561-33-13

DEŁUGI, handel, odzysk, 307-42-16, 307-44-17

DOMOWE naprawy pralek automatycznych. Udzielamy gwarancji, Ryszard Bratnikow, (058)671-27-35

ELEKTRYK- uprawienia, pogotowie elektryczne, (058)671-12-44

KAFELKOWANIE, solidnie, Puck, tel. (058)673-11-22 po 18.00

KURS prawa jazdy kat. B, cena 6

Sport

Dziennik
Bałtycki

piątek

2 czerwca 2000 r.

Piłka nożna

Kanonada na otwarcie



Pierwszy mecz na nowo otwartym boisku rozegrali zawodnicy OKS w czwartek. Seniorzy pokonali juniorów wynikiem 2:0

Fot. Dorota Kasprus

W niedzielę nastąpiło otwarcie nowego boiska zbudowanego dla OKS Janowo.

Z tej okazji klub zaprosił osobistości naszego miasta, z burmistrzem Janem Klawiterem i prezesem SM Janowo panem Chmielewskim na czele. Inauguracja wypadła znakomicie. Dopisali kibice (każdy przybyły mógł liczyć na poczęstunek - pieczoną kiełbaskę i zimne piwo), a także piłkarze, którzy rozgromili swoich przeciwników Kwadię Strzebielino, aż 9:0 (4:0). 1:0 - P. Rybicki, 2:0 - P. Rybicki, 3:0 - P. Rybicki, 4:0 - 6:0 - J. Józwiak, 7:0 - J. Józwiak, 8:0 - A. Filter, 9:0 - J. Józwiak. Zmobilizowani piłkarze OKS Janowo ostro natarli od samego początku na rywala, czego efektem była szybko zdobyta bramka przez Piotra Rybickiego. Ten sam zawodnik zdobył kolejne dwie bramki po dokładnych podaniach od partnerów. Czwartą bramkę strzelił najlepszy strzelec OKS Krzysztof Godlewski, który wykorzystał sytuację sam na sam z bramkarzem gości. Po przerwie obraz gry nie zmienił się i janowianie zdobywali następne gole. Kuriozalna była piąta bram-

ka, którą zdobył Piotr Siudziński. Zawodnik próbował dośrodkować, a piłka wpadła bramkarzowi gości za przysłowiowy kołnierz. Następne bramki to dzieło wprowadzonych: Adama Filtera i Jarosława Józwiaka, który zdobył ich także trzy. Tak więc w spotkaniu tym mogliśmy odnotować dwa klasyczne hat-tricki.

Po meczu, w miłej atmosferze piłkarze, działacze i kibice spędzili czas przy „małym zimnym”, wieńcząc w ten sposób otwarcie boiska oraz rekordowe zwycięstwo w historii klubu.

OKS JANOWO : W. Tesmer - M. Kostencki (65 D. Tatrocki), T. Rutkowski, K. Sajewicz, K. Łagoda (75 Z. Mikołajczyk), A. Zinke, P. Siudziński (70 A. Filter), B. Wojtal (50 J. Józwiak), P.

Rybicki, M. Kudelski, K. Godlewski. Trener: Jarosław Sapiński.

W drugim meczu w B-klasie Orkan II Rumia pokonał połączony zespół Redy/Rekowa Dln. 2:0. Przypomnijmy, że w zaległym meczu rumianie wygrali także z Iskrą Szemud 6:0. W ten sposób Fako Orkan II Rumia odzyskał fotel lidera. Jednak sprawa awansu jest jeszcze otwarta, gdyż za tydzień piłkarze z Rumi zmierzą się z drugim w tabeli Trans-Busem Wejherowo, a przy korzystnych wynikach szanse na awans ma także zespół Startu Brzeźno Lęborskie.

Tak więc finisz ligi zapowiada się ekscytująco. Oto rzut oka na tabelę przed najważniejszymi rozstrzygnięciami:

(ruti)

| Tabela B - klasy: | | | |
|-------------------------|----|----|-------|
| 1. FAKO ORKAN II RUMIA | 19 | 43 | 75:79 |
| 2. TRANS- BUS WEJHEROWO | 18 | 39 | 46:21 |
| 3. START BRZEŹNO LĘB. | 18 | 38 | 55:21 |
| 4. ZENIT ŁĘCZYCE | 18 | 30 | 47:50 |
| 5. OKS JANOWO | 18 | 26 | 50:30 |
| 6. VICTORIA PERLINO | 18 | 26 | 31:39 |
| 7. BŁYSKAWICA LUZINO | 18 | 21 | 28:39 |
| 8. ISKRA SZEMUD | 18 | 20 | 26:45 |
| 9. UKS BOJANO | 19 | 20 | 27:54 |
| 10. KWADIA STRZEBIELINO | 18 | 13 | 27:64 |
| 11. REDA/REKOWO DLN. II | 18 | 11 | 20:60 |

Piłka nożna Zwycięstwo Orkana

Oczekiwane zwycięstwo odnieśli piłkarze czwartoligowego Fako Orkana Rumia. Nasi piłkarze pokonali drużynę Stoleta Gniewino 3:0 (1:0).

1:0 - D.Hebel, 2:0 - D.Hebel, 3:0 - J.Kaszubowski.

Po serii porażek i ostatnim remisie pierwszą wygraną pod opieką nowego trenera zanotował nasz czwartoligowiec Orkan Rumia. Tym razem przeciwnikiem rumian był zespół Stoleta Gniewino. W meczu tym zagrał nieobecni przed tygodniem Janusz Bukowski, Marcin Manteufel oraz Dariusz Hebel, co przyniosło oczekiwane efekty. W pierwszej bezbarwnej połowie o jedną bramkę okazali się lepsi piłkarze z Rumi. Dariusz Hebel był tam, gdzie powinien znajdować się napastnik i dobił strzał swojego kolegi po tym, jak bramkarz gości nie mógł opanować piłki. W drugiej połowie Orkan zagrał skuteczniej i podwyższył wynik na 3:0 po bramkach ponownie Dariusza Hebela i Jacka Kaszubowskiego. Cieszą trafienia Dariusza Hebela, który wciąż ma dużą szansę na wywalczenie korony króla strzelców. Skład Orkana: Duda - Jantowski, Wańkowicz, Runk, Dampc, Bukowski, Stawiasz, Manteufel, Kaszubowski, D.Hebel, Szwarz. W drugiej połowie trener Lipiński wprowadził na boisko Łukasza Hebela i Leszka Górzyńskiego.

(ruti)

Uwaga Rower czeka

W przerwie meczu o mistrzostwo IV ligi pomiędzy Fako Orkan Rumia a Stoletem Gniewino odbyło się losowanie nagrody dla kibiców - roweru górskiego. Wzięły w nim udział kupony kontrolne wszystkich biletów sprzedanych podczas rozgrywek wiosennej rundy. Wylosowano odcinek kontrolny biletu nr 455. Podczas trwania meczu nie zgłosił się jednak posiadacz biletu o powyższym numerze, być może nie było go na stadionie. Rower czeka do 9 czerwca w biurze Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, ul. Mickiewicza 43. Jeżeli w tym terminie nie zostanie odebrany, to podczas spotkania Orkana z Wisłą Tczew w dniu 10 czerwca 2000 r. odbędzie się kolejne losowanie.

(KB,ajg)

REKLAMA

PIZZERIA Gabi
RUMIA, UL. PADEREWSKIEGO 9
Dostawa do domu
bezpłatnie na terenie
Rumi przy zamówieniu
powyżej 10 zł
tel. 671-52-87
CZYNNA:
PON.-SOB. 11.00-22.00
NIEDZIELA 13.00-22.00

OBSŁUGA BHP
SZKOLENIA
WYPADKI
INSTRUKCJE
PORADY KADROWE
DORADZTWO PRAWNE
Hiidebrandt
BIURO BHP WEJHEROWO
ul. I Bryg. Panc. WP 32
(obok Urzędu Pracy)
TEL. (0 58) 672 67 50

DOM HANDLOWY ABRAHAM
RUMIA, ul. Starowiejska 9
tel. 771 34 49

Oferujemy szeroką gamę towarów, usług, miłą obsługę
Do Państwa dyspozycji:
ERA GSM - aparaty telefoniczne
APTEKA - leki na każdą dolegliwość
SALON ODZIEŻOWY - „LPP”, „Reserved”, „Montana”, „Próchnik”, „Wólczanka”, „Olimpia”
PROMOCJA - koszule „Wólczanka”, buty „Nord” i „Alka” W CENACH PRODUCENTA

Otwarte od poniedziałku do soboty godz. 10.00-22.00
niedziela od 11.00 do 19.00

ALMAGRA nieruchomości, kredyty, ubezpieczenia
KAWIARNIA Z RESTAURACJĄ - imprezy okolicznościowe, bankiety, przyjęcia
komunijne, urodzinowe, imieninowe, dla zakładów pracy.
Obiady po 8,50 zł - szwedzki bufet.
Czynne codziennie od 11.00 do 22.00

DELIKATESY - codziennie świeży garmaz
czynne codziennie od 7.00 do 22.00

Dysponujemy już ostatnimi lokalami do wynajęcia - OKAZJĄ!

BANK RUMIA
Spółdzielczy

✓ RACHUNKI BIEŻĄCE DLA OSÓB
PROWADZĄCYCH DZIAŁALNOŚĆ
GOSPODARCZĄ
✓ WKŁADY KRÓTKO I DŁUGOTERMINOWE
✓ KREDYTY MIESZKANIOWE
✓ KREDYTY SAMOCHODOWE
✓ KREDYTY OBROTOWE I INWESTYCYJNE

Bank Spółdzielczy w Rumi
84-230 Rumia, ul. Morska 21
tel. 058 / 671 00 38, fax: 058 / 671 26 39

REKLAMA

Producent
Blachodachówki
Blachy trapezowe
Profile zamknięte
Płyty warstwowe



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, 778 44 45, fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31



Mocna blacha!

GONIEC
RUMSKI

■ Dodatek do „Dziennika Bałtyckiego” ukazuje się z piątkowym wydaniem lokalnym gazety. Wydawca: „Polskspresse” Spółka z o.o. Oddział Prasa Bałtycka, 80-886 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11. Redaktor prowadzący: Andrzej Gojke, tel. 671-93-47. Redakcja oddziału „Dziennika Bałtyckiego”: 80-230 Rumia, ul. Morska 15, tel. 671-24-47, 671-00-03. Sekretariat wydania: Gdańsk, tel. 301-20-27. Biuro reklamy: Rumia, tel./fax 671-24-47, Gdańsk, tel./fax 301-20-94.